

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

醫生 或會 讓步

醫生協會發言人驕摩說：協會之理事會預定於下週二開會，屆時決定何時開始至省醫生之函查投票。

卑詩醫生之收費，被認為是全加最高之一，舉例而言，出診到府一次收診金廿三元四毫，較照省醫生收費高出二元四毫，較諾省高出十一元之多。

以色列軍隊發言人說，入侵之理由乃是要追捕一隊越境至以色列殺死廿名以兵之巴勒斯坦游擊隊。

「巴勒斯坦解放組織」麾下八個游擊隊之一「人民陣線」，已經承認確有越境突襲以軍及殺死以兵廿人，報復以機不斷野擊炸襲巴解與黎國。

入侵之以軍否認曾襲擊聯合國和平軍，但是黎國目擊者說以軍當時十分凶惡，隨時準備襲擊聯合國軍隊。

紅河有新洪水高峯

明日將湧到溫尼辟

（溫尼辟加新社十日晨七時電）曼省南部紅河水災已渡過危險階段，洪水逐漸低降，曼省省府緊急事務廳長哈利伍士昨日宣佈批准許災民重返災區家園，災區之部份公路亦已開放，水電亦部份

設備的行李房。第三層是辦公室，主樓前面闢有花園和旅客停車場，車道還有車站食堂。

加西一元彩票開獎號碼

(本報訊) 加西捷財一元彩票昨天下午五時半由 C T V 播映搖彩實況，抽出下列五個號碼，七字全對者各中十萬元，末尾五字對者可中一千元，末尾四字中一百元，末三字中廿五元。此處僅供參考，請查對加西彩票正式開彩號碼單。此處若有任何抄錄錯誤，本報不負責任。

Each of the following
 five numbers wins:

11 - 20596
 19 - 92712
 08 - 56998
 18 - 96484
 03 - 50012

7 digits: \$100,000
 Last 5 digits: \$1,000
 Last 4 digits: \$100
 Last 3 digits: \$25

Check W. E. Prize List.
 We're not responsible for
 any copying errors.

白雲機場候機樓
(本報訊)廣州民航管理局白雲機場候機大樓冷氣工程竣工，並於五月一日開放啟用。

新冷氣工程竣工
新安裝的冷氣工程全部設備都是中國製造，每小時可放出五十萬零四千千瓦的冷氣，並可根據室內溫度隨意調節。

汕頭廣州必經站
(中國新聞社廣州七日電)廣州潮陽縣新新建築的汽車運輸站，五月一日正式啟用。

潮陽汽車站啓用
新建汽車站位於城西，佔地面積二萬七千平方米，建築面積為舊車站的四倍多。新車站停車場，可停放大巴客車一百多輛，三層主樓設計新穎壯觀，第一層是可容

以軍聯合國軍衝突

南部落卡拉鎮，聯合國和平軍之愛爾蘭軍立即予以阻止，發生衝突，一時劍拔弩張，聯合國和平軍之荷軍及其他各國部隊立即趕至支援愛爾蘭軍，並由聯軍指揮官艾士堅與以事談判。

以軍侵入黎國追擊巴解部隊

黎巴嫩消息說：自稱爲「自由黎巴嫩獨立國」由以色列支持的黎巴嫩南部邊境基督教軍隊亦參加該一入侵行動。

水位曾一度齊平列鐵里小鎮的堤面。陌聞新洪峯今日仍將北流，明日到達溫尼辟市南郊，考驗溫尼辟之防洪堤，渥城

（安徽省及安徽省洪水水位仍未退，週末將達高峯。省警報告湖沼水深達到最高二百公尺，仍將增高三分之一。）

中國政協籌開大會



之府度亞聖小國
。宅

薩萊夫人掌管英政
英社會主義或消逝
第四天。

將會不久後消除，「民主社會主義」將在英國消失。
今天，首相入主女首相府的第四天。

(巴國達卡新法)
外交大臣——卡林頓 (Lord Carrington)

全國委員會常務委員會第三次會議歷時四天。通過了政協第五屆全國委員會第二次會議籌備報告起草小組名單和人事任免事項。

（北京新華社七日電）政協第五屆全國委員會常務委員會第三次會議歷時四天。通過了政協第五屆全國委員會第二次會議籌備報告起草小組名單和人事任免事項。

被，况情災



薩策夫人掌管英政
英社會主義或消逝

(巴國達卡法新)

政府所要對付的第一個主要問題，是英國的移民問題。正當英國的經濟需要更多的人手來處理他們日漸

將會不久後消除，「民主社會主義」將在英國消失。
今天，首相入主女首相府

第四天。

外交大臣——卡林頓 (Lord Carrington)
財政大臣——卡佛里·麥 (Geoffrey Howe)
內政大臣——威廉·懷特洛 (William Whitelaw)
工業大臣——基思·約瑟夫 (Keith Joseph)
國防大臣——弗朗西斯·皮姆 (Francis Pym)
糧食大臣——邁克爾·赫塞爾廷 (Michael Heseltine)
北愛爾蘭大臣——漢弗萊·阿特金斯 (Humphrey Atkins)
農業大臣——彼得·沃克 (Peter Walker)
就業大臣——吉爾·普賴爾 (Jim Pooter)
社會服務大臣——帕特里克·吉金 (Patrick Jenkin)

（北京新華社七日電）政協第五屆全國委員會常務委員會第三次會議歷時四天。通過了政協第五屆全國委員會第二次會議會務報告起草小組名單和人事任免事項。

上午八時至晚八時在各站投票
勿忘帶身份證明及投票通知單

申詩今日省選投票

被災情被



英新六國名新
內政：勞合特
財政：里弗
外交：聖太
海軍：大臣
陸軍：大臣
空軍：大臣
樞密：大臣
總督：大臣
副總督：大臣
財政大臣：戴維·霍威爾 (David Howell)
內務大臣：馬克·卡爾斯 (Mark Carls)
外交大臣：諾曼·史提文斯 (Norman St. John Stevens)
國防大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
衛生大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
教育大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
交通大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
環境大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
農業大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
工業大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
貿易大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
科學大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
文化大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
體育大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
宗教大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
社會福利大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
衛生大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
教育大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
交通大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
環境大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
農業大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
工業大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
貿易大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
科學大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
文化大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
體育大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
宗教大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)
社會福利大臣：約翰·布魯克 (John Brooke)

（本報訊）今天五月十日是卑詩
省選舉新立法議會與省政府的日期，投票時間由上午十時開始至下午八時止。選民有權投票，切勿因忘記帶選民卡而錯過投票機會。

何種族歧視的壓力，將會受到所有英聯邦國家人民的尊重。

孟加拉一份銷量很大的報章，在社論中對薩策夫人有很高評價，該報說，在薩策夫人領導下，英國的經濟混亂情況，

英政府大臣：喬治·楊格 (George Younger)
威爾斯大臣：尼古拉斯·愛德華斯 (Nicholas Edwards)
掌璽大臣：伊恩·吉爾斯 (Ian Githens)
大法官：黑爾什姆 (Lord Halsam)
上議院議長：索姆斯 (Lord Somers)
財政部秘書長：約翰·比芬 (John Biffen)
財政大臣主計長：安格斯·莫德 (Angus Maude)
檢察總長：諾曼·福勒 (Norman Fowler)
檢察總長：邁克爾·哈弗斯 (Michael Havers)
副檢察總長：伊恩·珀西瓦爾 (Ian Percival)
物價與消費者保護大臣：薩利·奧本海姆 (Sally Oppenheim)
海軍大臣：湯姆·金 (Tom King)

請各選民切勿放棄投票權利，踴躍前往各地投票站投票，選舉你認為你滿意的候選人。請記得攜帶身份證明和通知你前往何站投票的通知單，依址前往，投票站人員會向你索取該通知單，或亦會查對你的身份證明，假如你忘記攜帶上列證明，亦有權要求放棄你的權利！

今晚八時截止投票之後，各投票站即封票櫃交由計票員開始計票，CBC及CTV兩大電視台將於今晚隨時插播開票統計，請留意收看，可以早些知道是那黨當選執政下屆省府。

商用冷氣
藏氣
 按裝修理保養工程
 忠誠服務 快捷可靠
 僑胞惠顧 無任歡迎
 持中央及省政府牌照請
 電周惠欣
 廿四小時服務
 電話：八七九一六四二一
 住宅：八七二一七九四八

昌記裝修油漆公司
 承接泥水木工傢私等各大工程
 忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。
 電話：二五四一七五〇三
 六八七四〇九四

Pender Roofing
 4772 緬街
 電話：872-7059
 承接修理
 天面專家
 栢油石仔天面，木板屋
 頂，橫水槽及排水管，
 排水瓦，保證滿意，請
 隨時電話洽。

意股東等各種保險，如蒙賜詢，
 請電話極表歡迎。

3742 Main St., Vancouver, B.C.
 電話：日間八二一一〇三九
 夜間二六六一二九〇五

誌里冷氣工程公司
 專科大小商業凍房冷氣工程。設
 計裝置及修理。忠誠為僑胞服務
 快捷妥當。
 電話：日間八二一一〇三九
 夜間二六六一二九〇五

順發冷氣工程
雪凍暖冷氣
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃等。
日夜服務電話 英語251-2555
免費估價 華語 254-9250 張太
253-5685 宋先生

快提冷氣工程公司
Fairchild Refrigeration Co. Ltd.
 專科承裝修理，大小商業
 冷暖氣機凍房，急凍房，
 大小牛奶肉食瓜果櫥，家
 庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐
 電火政府牌照。
 馬君寶 (Alec Ma)
 馬君實 (Bill Ma)
 三三一七三壹壹 (英語)
 三三一七二〇 (華語)

價錢相宜

東方雪櫃冷氣公司

New Way Refrigeration

專科上門修理家庭商業雪櫃
設計安裝大小商業凍房冷氣

日夜服務收費從廉

英語 251-2301 政府牌照
華語 255-4821 馬文紹

地址
設計安裝

中和行

No Hong Co.,
Tel: 685-9612
St. Vancouver B.C.

所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話: 二二五-四二五一

飛枝特產
頂靚

總代理

嘉煤氣
▲日夜服務
請電黃耀堂
Tel. 251-1616

僑胞光顧
時代
雪櫃
冷氣
工程有限公司
士：葛士定東街六九六號
公司：254-7325
時服務 住宅：876-6361
專科大小
修理零售
雪櫃冷氣
電器按裝

明德託兒所
（特設託兒補助金）
445 Kingsway,
Phone 8

華 冷 暖 氣 工 程

凍 房
冷 氣
暖 氣

專 科 裝 置 檢 修
理 商 業 家 庭
大 小 雜 貨 店
牛 奶 瓜 菜 肉
食 櫃 餐 館 貨
倉 凍 房 暖 氣
機 熱 水 爐
▲ 政 府 牌 照
▲ 收 費 從 廉
▲ 快 捷 安 當

漢 打 汽 車 行
HAY HONDA
最 好 交 易 的 車 行
漢 打 車 任 你 選 擇
試 駛, 價 銀 低 廉
各 款 辦 法 服 務 安
Vancouver, B. C.
73-3676

大華日報 廣告效力最大 消息最快 請即訂閱  **685-8941** **The Chinese Times**
 "Second class mail registration number 0009" 零售每份貳毫 每月陸元

人物雖同處理手法有別

嘉禾公司「雜家小子」昨擺慶功宴
圖右起為劉家榮、袁彪、洪金寶在宴會上合照



入院

受益人，却是吳思遠。
成龍可說至有名無利。
羅維外借
成龍時，所取
無幾，然成龍

羅

思遠不顧道義
，當初也可唆
使成龍擺脫羅

喜成熟女人

龍為利行

● 羅維洞悉
成龍有「板心」之時，曾苦告料邏，此時與駒站在成龍一邊。

● 羅維完全認同羅維得敵人處且說人，不能死把不放，視成龍為搖錢樹。

● 今日已成龍的「行情」，如羅維繼續下去，想羅維也不會待薄成龍。

● 關鍵在，成龍若擺脫羅維，慘敗完全不同。法利之所在。

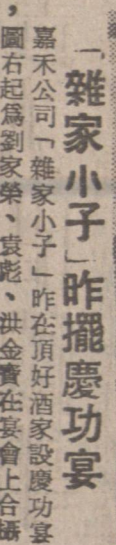
思遠不顧道義，當初也可說，使成龍拋離羅維。

吳思遠之罷手，非不知乃不為也。漂亮。

羅維恫惑成龍有「叛心」之時，曾苦糾纏，此時苦糾纏在成龍一邊。

認為羅維得饒人處且饒人，不能死把不放，視成龍為搖錢樹。

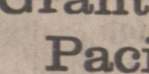
但羅維在圈中人轉瞬之間，已回轉意，擺出了錢人家的姿態。



「雜家小子」昨擺慶功宴

Grant Louie's

Pacific Dodge Chrysler Ltd.



JAN JUNG



KEN ENG

買新車要獲得最優待價錢，請與
Ken Eng君或 Jay Jung君接
洽，我們還有多種性能良好的舊
車，供諸君選購，更可獲全部貸
款。請上午九時至下午九時撥電
話：585-3141

684-3773 684-4822

園 桃

HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1S9
雲高華片打東街七十九號

無任歡迎 僑胞光顧 望儉隨意 大謙小酌

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727

茗茶美點
 晚飯酒菜
 豐儉隨意
 無任歡迎

每日由上午十時
 半至下午三時，
 又由下午五時至
 十時。星期六、星
 期日及假期茶市
 提早九時半開市

電話：六八五
 〇七二七。六八
 四二九三。

▲每逢星期三休息一天▼

家酒大園名

(茶市部：每星期
七天營業)
「華豐餐廳三層」
酒菜部：
滬港名廚「吳蘇」
師傅主理，華筵喜
慶，晚飯宵夜。
茶市部：
享譽港澳「巫金」
師傅主理，星期美
點，每天上午十時
至下午三時。
小調歌后
解曉萍小姐
國際紅星
朱咪咪小姐
青雲門后
周瑪麗小姐
香港玉女
馮雪妮小姐

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. HASTINGS ST. VAN
請電 253-1333 曹先生或 321-8371 曹太

學
特價優待
初一小
收 \$ 1.2

政府牌新法教車，華人教授，
經驗豐富，講解詳細捷法速成
時間任擇，（特價8小時祇收
\$ 1 1 0元10小時收\$ 1 3 5
元）包足鐘，包接送，歡迎補
鐘租車考試並有專人指導筆試

電話：653 4733

逢星期二休息

喜萬年酒樓

歡迎
預定酒席

King's Garden Restaurant
CANTONESE DIM SUM & DISHES

溫哥華奇化街三三八號 238 Keefer St. Van. B.C.

早午茶市 Telephone: 669-4132 晚飯酒菜

酬謝顧客 · 特設經濟和菜

特價十二元
供應白
紅燒豆
豬蹄雞
生炒鮮
西湖肉
▲四和菜
特價十九
供應白
江南一品
三姑炒肉
生炒土
葱油雞半
時菜炒牛
什會上
▲六和菜

雲高
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

Sunbeam
White
Enriched Flour

味新新

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van, B.C.
681-5848 879-5506

 Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話: 278-2994
270-1971
或 683-4618

庚利公司
GANGLEY TRADING
LTD
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.

合時
中西瓜菜種子
菜秧花秧
天天有應市

折非林冲晒 印每張5仙 相印影即有 快歡迎惠顧	彩色黑房 八折優待 照奉送大相	美味	新鮮	新邊麵飽
--	--------------------------------	-----------	-----------	-------------

四九七號五十四街近緬親士德古兩睡房
土庫有廳房
新屋一間在乃磨正建築中開價八萬四千
九元
貳二八號六十四街近緬地大四二乘一二
兩睡房士德古土庫有廳房開價六萬餘
2360 French 近域多利親士德古兩睡
房另土庫有廳房可出租開價四萬九千九
百可領津貼
華埠片打東街五十九組柏文好人息取價
四十五萬

器 賺錢餐館出售 器

Langleys 埠心年做十二萬元六天營業
座位八十有酒牌開價五萬九千五

喜士定東街旺餐館座位七十八有酒牌設
備好七萬九千元

Phones—687—2651—687—2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐青刀豆



金冠大酒樓

Golden Crown Restaurant (Canada) Ltd.



名譽

每晚
二場
精彩
表演
節目

菲島樂隊
五寶合唱團

輪迴不停演奏

起自一月一日
重金禮聘
鬼馬歌后
黃坤茹小姐
香港之鶯
張慧敏小姐
聯合登台演唱

定座電話
316-6686

122-128 W,
HASTINGS

六至一星期間營業時間
每日下午七時至一

票價：
名譽票：十二、十元、八元
售票處：振華聲社

中華文化中心

片打東街313號 電話：六八七一〇七二九

金菊園飯店

142 E. Pender Vancouver, B.C.

PHONE: 683-3822

香港風味
正宗粵菜
晚飯宵夜
隨意小酌
馳名燒烤
歡迎外賣
選料上乘
公道價錢
招呼週到

移民佳音

會服務加政府十五年移民官蒙生
生 FRANK MOON 宣佈開業。
業。凡有關移民問題，歡迎免費
詢問。辦公室近華埠 525
SEYMOUR 街 106 號 5 號房
電話：684-6719

生鮮鵪鶉發客

嫩鵪鶉每隻一元百
隻以上每隻八毫半
蛋每打五毫，購單
十五元以上者免費
送到電話 576-2391

兩戶人家火併

三樓屋頂火血影三男受傷

【本報特訊】新界荃灣三樓屋，昨日下午一時五十分發生火警，兩戶人家因一紙廢紙而火併，結果兩男一女受傷，後經消防隊到場撲滅，並送院救治。

火警發生於三樓屋頂，火勢猛烈，消防隊接報後迅速趕到現場，經過約一小時的撲滅，火勢才被控制。起火原因據初步調查，是由於一紙廢紙不慎被丟下，引燃了屋頂的雜物所致。

火警發生時，三樓屋內有三名男子受傷，其中兩名男子傷勢較重，已被送往醫院救治，另一名男子則傷勢較輕，留在現場接受治療。目前，消防隊仍在現場進行清理工作，並對起火原因進行進一步調查。

醉打九九九

有見一團酒

醉打九九九，有見一團酒。警方指出：五月四日，一名男子在九龍九龍路，因酒後駕車，被警方攔截。該男子在警方的勸導下，拒絕配合，並與警方發生衝突。警方在處理過程中，該男子突然發狂，向警方投擲雜物，並試圖攻擊警方。目前，該男子已被送往醫院救治，警方正對其進行進一步調查。

失蹤玩具商疑已飛台北

櫃屍案資料送巴黎 要求國際刑警助查

【本報特訊】調查失蹤玩具商郭志強案中，警方已將櫃屍案資料送交巴黎，並要求國際刑警協助調查。郭志強於去年失蹤，至今下落不明。警方在調查過程中，發現郭志強在失蹤前曾與一名女子發生關係，並曾前往台北。目前，警方正全力尋找郭志強的下落，並對其失蹤原因進行調查。

廣州電視機

已見普遍化

今年電視生意一落千丈，就是多了一批同業。廣州電視機市場已見普遍化，許多電視機廠家紛紛降價銷售，以應對激烈的市場競爭。目前，廣州電視機市場的競爭已進入白熱化階段，消費者在購買時也面臨著更多的選擇。

澳門一少婦

一日兩自殺

【本報特訊】澳門一少婦，一日兩自殺。據悉，該少婦因生活壓力過大，產生了輕生念頭。她於昨日凌晨在澳門某處自殺，幸被及時發現並送往醫院救治。目前，該少婦仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正對其自殺原因進行調查。

世界殯儀館內五具棺材

刻劃人間慘事

【本報特訊】世界殯儀館內，五具棺材刻劃人間慘事。這五具棺材分別代表了不同的社會階層和人生經歷，從富貴人家的豪華棺槨，到貧苦人家的簡陋棺槨，生動地反映了社會的種種不平等和人生的悲劇。參觀者無不為之動容，並對社會現狀進行了深刻的反思。

妙齡少女

何事傷懷

【本報特訊】雙雙服藥，妙齡少女何事傷懷。兩名妙齡少女，因生活壓力過大，產生了輕生念頭。她們於昨日在某處服藥自殺，幸被及時發現並送往醫院救治。目前，兩名少女仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正對其自殺原因進行調查。

港澳新聞

記者報稱被毆

警方全面調查

【本報特訊】警方接獲報稱，一名記者在採訪過程中，遭到不明身份人士的毆打。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並對受傷記者進行了救治。目前，警方正對此事進行全面調查，並呼籲知情者提供線索。

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

加拿大寶路銀行
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

莊士頓 Johnston's
好消息！
每星期日由上午十時 免費教授一小時
安全駕駛及模型車課程
免費學
歡迎詢問
324-7025
6682 Main St. Van. B.C.

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4. B.C.
Phone: 685-9743

Willie Wong Says:
See me for the best buy in a new car or light duty truck...
DUECK
"The GM Place"
1305 W. BROADWAY 731-7711
CHEVROLET OLDS CADILLAC
黃維利說：請來見我，有關好的新車或輕型貨車。

司公限有場市港香
265 E. Hastings Van. B.C. V6A 1P2
TEL. 669-5840, 669-5913

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 253-3711

均安號
Zuan On Co. Ltd.
438 Main Street Vancouver B.C.
Telephone: 681-1025, 681-2733

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
● 經營一切銀行業務
● 辦理一切匯兌業務
● 港九均設有分行，歡迎垂詢

Hong Kong Driving School Ltd.
香港駕駛學院
地址：域多利街5869號
電話：學校321-3722 傳真：433-0303
方太：298-4623 蘇君：291-0159

孫承憲會計師事務所
Dennis Seng, Chartered Accountant
201-96 East Broadway,
Vancouver, B.C.
Tel. 879-8123

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作，保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作，保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

通利裝修
Tony Construction
電話：591-6260
876-7204

通利裝修
Tony Construction
電話：591-6260
876-7204

其他什誌刊物，種類繁多，約百餘種，請來信或電話詢問。
香港空運（每週兩次）刊物，本店代理：文匯報，大公報，
新晚報，七十年代，廣角鏡，爭鳴等等。

現代漢語詞典	\$20.00加郵費
漢英詞典	25.00加郵費
新英漢詞典	港版 15.00加郵費
	國內版 13.50加郵費
	30.00另郵費

江山如此多嬌

華人技師: Ken Mah
電話: 437-5445
1447 COMMERCIAL DR. 3272 MAIN ST
VAN 255-8244 VAN 872-5838
經驗專通大小渠坑

鳩摩智道：「有何不可？」慕容復的見識絕不在鳩摩智之下，這時見了游坦之和段譽兩人的情形已是驚奇不已，說不出一個所以然來，他只看出這兩人的內功之高皆是當世罕見，起了愛才之念，出聲制止鳩摩智的偷襲，但對鳩摩智的進一步追問，竟一時答覆不上來。鳩摩智道：「當年小僧有幸與慕容先生論交，慕容先生道及天下劍法，確信天龍寺的六脈神劍為天下第一劍法，恨未得見，引為平生憾事，小僧當時曾允代取。如今慕容先生雖已仙逝，小僧也不能食言，六脈神劍創譜雖毀，但這段誓已將創譜記在心中，成了一本活劍譜，故此小僧要帶他到慕容先生墓前焚化，以踐前言。」

王玉燕嬌呼一聲，道：「大師，段公子與在下相交不久，已是頗為投機。當年這一句戲言，如今不必當真。」鳩摩智眼有段譽僵立不動，正可手到擒來，如何還肯罷休？「哈哈」一笑，道：「施主以小僧為何等樣人？」一面說，一面又已伸手向段譽的肩頭疾抓而出。王玉燕以手掩面，「啊」地一聲不忍觀看。慕容復飛身向前，喝道：「大師師住手！」他身法極快，只一閃便欺到了鳩摩智的身前，中指疾地彈向鳩摩智腰際的一窄腰穴」。正在此際，鳩摩智突然發出了一聲怪叫，一個懸空勒斗向外疾翻了出去。慕容復如此迅疾的一指，竟然點了個空，他隨即縮手，只見鳩摩智翻出了丈許開外，面色慘白，身子竟在微微發抖。



天龍八部

金庸著

勘破了「着意」兩字，也練得了世所罕見的「冰蠶異功」。而兩人的武功路子又恰
好相反，拼起來恰是旗鼓相當，難分軒輊。

這時，兩人四隻手掌緊緊貼在一起。段譽是並無傷人之意，游坦之雖想擊倒對方，
却也不知從何下手。由於兩人功力高絕，手掌既經貼住，體內真力便自然而然地向對方
攻去。內功高深的人，遇到外來的壓力越強，本身自然發出的反抗力量也越強，因之
上來，兩人無形中便各把內力發揮到極致，可以稱得上是武林中前所未有的惡鬥。鳩摩
智在旁只站了片刻，自段譽身上冒出來的熱氣幾乎已將他全身罩住，而游坦之身上的寒
花也漸漸地轉成了一層薄冰。鳩摩智定下神來，心中暗慶得計，踏前一步，便待向段譽
一掌拍出，他這裏才一出手，陡地聽得身後响了一個清越無比的声音，道：「大師不
可！」鳩摩智回頭看去，只見身後站着一男一女，正是慕容復和王玉燕兩人。

孤女金鳳適岑門
孫男德強達強
孫女璩芳瑞芳
外孫男郭家鄧華
外孫女麗容廣嫻
外曾孫茂名
胞弟棠林弟鄭馮氏
胞弟榮福弟婦莫氏
侄男錫懷同倫同民
侄女瓊笑瓊雁
哀居處..
229 EAST 24TH
AVE VANCOUVER
BC V5V 1Z7
PHONE 874-7403
同泣告

先嚴諱如錦字英翁吳公府君廣東
恩平永安村人不幸痛於一九七
九年五月廿四日下午十一時在聖
保羅醫院逝川積閱享壽八十三
歲不幸兒媳孫等隨侍在側親視
告殯奉慈命遵禮成服謹擇於五
月十日(星期四)下午一時假
座時市黨儀儀館舉行喪禮出殯
歸土卜葬於科市蘭墓園
忝屬
宗親戚友鄉世誼哀此計

請熟手車衣女工
針數名，廠車接送。
七三八七〇〇烈治文
960 JACOMBS RD
請電鍍磨光技工
需要經驗
話：日九二九二一一
夜四三八四一三七

新土庫出租
房一廳廚廁各樣齊備三十二街
緬街學校下午三時後電
79-6495

全間屋出租
緬街四房兩大廳兩浴室月租五
十元電三二七〇三〇七洽

餐館出售
C 北部興旺之埠餐館出賃，用齊備，請來電話： Mile One 9817-17th St., Dawson Creek, B.C.
782-4096
雲埠電話：876-0491

0X140尺地段每層約有一

新型升屋出讓

華埠，交通方便，整潔狀況良
一定要看。英語電253-
062 MRS PASTRO
屋主自賣
326東四十五街，四房二浴
土庫完成，開價七萬四千五。
英語電話：434-4739

3190 Canobie at 10m, Van.: 673-1800

凡購下列麵食五元以上

全蛋 上海 淮山 蝦子 雞球 上海油

劉揚記麵廠

買五送一

新張酬賓至五月底止

請駕臨歌雅街一號

聯邦補助華宮安老院

【雲訊】根據聯邦新移民部公告，聯邦政府將撥款補助華宮安老院。該院位於溫哥華市中心，由華裔耆老協會籌建，現已獲得聯邦政府撥款一百萬加元，作為興建經費。該院預計於明年動工興建，落成後可容納一百名華裔耆老。該院將提供包括膳食、醫療、康樂及社交等服務，並設有圖書館、康樂室及戶外活動場地。該院之興建，將可解決華裔耆老之安老問題，並為華裔耆老提供一個良好之生活環境。

羅省華埠居住老人 約佔半數貧苦無依

【羅省訊】羅省華埠居住老人，約佔半數貧苦無依。據一項由羅省華埠耆老協會進行之調查顯示，在羅省華埠居住之老人，約有百分之五十的人，其收入低於最低生活標準。該項調查共訪問了五百名華埠老人，結果顯示，有百分之五十的人表示，他們在經濟上感到困難，難以支付房租、食物及醫療等開支。此外，有百分之三十的人表示，他們在生活上感到孤獨，缺乏社交活動。該項調查亦發現，有百分之二十的人表示，他們在健康方面感到不適，需要更多的醫療服務。該項調查結果顯示，華埠老人之生活狀況，亟待改善。

世乒中國女子冠軍 獲獎金三萬五千

【平壤合衆社電】中國女子選手李玲瓏，在平壤舉行之世界乒乓球錦標賽中，奪得女子單打冠軍。李玲瓏在決賽中以四比二擊敗了朝鮮選手金銀姬，獲得了冠軍。李玲瓏在比賽中表現出色，展現了強大的實力。她共獲得了三萬五千美元的獎金。李玲瓏是中國乒乓球隊的一員，曾多次在國際比賽中奪冠。她的獲勝，為中國乒乓球隊爭得了榮譽。

加電視台主減美片

【多倫多訊】加拿大廣播公司（CBC）宣佈，將減少在美國電影的播放時間。該公司表示，為了節省開支，並提高節目質量，將減少在美國電影的播放時間。該公司表示，將把更多的時間用於播放加拿大本地節目，以及國際新聞和紀錄片。該公司表示，這一決定是基於對觀眾需求和市場趨勢的考慮。該公司表示，將繼續致力於提供高質量的節目，並滿足觀眾的需求。

環境廳反對殺蟲劑

【多倫多訊】環境廳反對殺蟲劑。環境廳表示，殺蟲劑對環境和人體健康存在嚴重威脅。該廳表示，殺蟲劑會污染土壤和水源，並對動植物造成傷害。此外，殺蟲劑還可能對人體健康造成影響，如導致癌症和生殖系統疾病。該廳呼籲政府採取措施，限制殺蟲劑的使用，並推廣環保的滅蟲方法。該廳表示，將繼續關注殺蟲劑的使用情況，並與政府合作，推動環保政策的實施。



河內迫害難民罪同納粹

【本報訊】河內迫害難民罪同納粹。據一項由國際人權組織進行之調查顯示，越南政府對難民的迫害行為，與納粹德國對猶太人的迫害行為，具有相似之處。該項調查指出，越南政府對難民進行了系統性的迫害，包括剝奪其財產、限制其行動自由，以及對其進行體罰和虐待。該項調查還指出，越南政府對難民的迫害行為，是基於其種族和宗教背景。該項調查結果顯示，越南政府對難民的迫害行為，嚴重違反了國際人權法。

河內迫害難民罪同納粹

【本報訊】河內迫害難民罪同納粹。據一項由國際人權組織進行之調查顯示，越南政府對難民的迫害行為，與納粹德國對猶太人的迫害行為，具有相似之處。該項調查指出，越南政府對難民進行了系統性的迫害，包括剝奪其財產、限制其行動自由，以及對其進行體罰和虐待。該項調查還指出，越南政府對難民的迫害行為，是基於其種族和宗教背景。該項調查結果顯示，越南政府對難民的迫害行為，嚴重違反了國際人權法。

漢升體育會辦腰鼓班 並鳴謝各界人士捐款

【雲訊】漢升體育會為推廣體育運動，特舉辦腰鼓班。該班旨在通過腰鼓運動，增強體質，促進健康。該班歡迎各界人士參加。此外，該班還鳴謝各界人士對該班的捐款支持。該班表示，將繼續致力於推廣體育運動，並為社區服務。

教授不應約會女生

【多倫多訊】多倫多大學教授不應約會女生。據一項由多倫多大學學生進行之調查顯示，教授不應與學生發生戀愛關係。該項調查指出，教授與學生發生戀愛關係，可能會導致權力不平衡，並對學生的學習和發展產生負面影響。該項調查還指出，教授與學生發生戀愛關係，可能會導致利益衝突，並影響教學質量。該項調查結果顯示，教授不應與學生發生戀愛關係。

陶杜首相十五抵雲 將於女王戲院演講

【本報訊】陶杜首相將於五月十五日抵達溫哥華。陶杜首相將在當晚於女王戲院發表演講。陶杜首相在演講中將介紹加拿大的政治現狀，並與在場的華裔人士交流。陶杜首相表示，加拿大是一個多元文化的國家，並歡迎華裔人士在加拿大發展。陶杜首相還表示，加拿大將繼續致力於促進國際貿易和經濟合作。

制止越南迫害難民 同納粹

【本報訊】制止越南迫害難民。國際人權組織呼籲各國政府，採取措施制止越南對難民的迫害行為。該組織指出，越南政府對難民的迫害行為，嚴重違反了國際人權法。該組織呼籲各國政府，對越南政府施壓，要求其停止迫害難民。該組織還呼籲各國政府，為難民提供庇護和援助。

上海浦江遊覽船 今起載客遊覽

【本報訊】上海浦江遊覽船，今日起開始載客遊覽。該船將為遊客提供浦江遊覽服務，並介紹上海的歷史和現狀。該船還將為遊客提供餐飲服務。該船表示，將繼續致力於為遊客提供高質量的遊覽服務。

安省感化院囚暴動 七名囚犯越獄

【安省訊】安省感化院囚犯暴動，七名囚犯越獄。據警方表示，該項暴動發生在安省感化院內，囚犯們與獄警發生了衝突。在衝突中，七名囚犯成功越獄。警方目前正在尋找這七名囚犯。警方表示，將採取措施，確保公眾安全，並防止囚犯再次越獄。

片士魯拔僱員罷工 中斷海軍城市府僱員罷工

【片士魯訊】片士魯拔僱員罷工，中斷海軍城市府僱員罷工。據工會表示，罷工將導致海軍城市府的服務中斷。工會表示，政府提出的合約方案，未能滿足員工的要求。工會表示，將繼續進行罷工，直到政府提出合理的合約方案。工會還表示，將採取措施，保護員工的安全。

覺光法師說法度世 歡迎各界參加隨喜

【雲訊】覺光法師說法度世，歡迎各界參加隨喜。覺光法師將於五月十五日在雲山寺舉行說法活動。覺光法師將為信眾講解佛法，並為信眾祈福。覺光法師表示，歡迎各界人士參加隨喜。

華人協和教會婦女 五月十六日義賣炒麵

【雲訊】華人協和教會婦女，將於五月十六日舉行義賣炒麵活動。該活動旨在為教會籌集資金，並為有需要的人士提供幫助。該活動歡迎各界人士參加。該活動還將有抽獎活動，以吸引更多人參加。

中國洪門民治黨雲南五機構聯合通告

【雲訊】中國洪門民治黨雲南五機構聯合通告。該通告旨在宣佈該黨在雲南的五個機構正式成立。該黨表示，將致力於促進雲南的經濟發展，並為信眾提供服務。該黨還表示，將採取措施，維護信眾的合法權益。

沙省麥氏宗親會全人敬約

【沙省訊】沙省麥氏宗親會全人敬約。該敬約旨在紀念麥氏宗親會的成立。敬約中列出了該會的宗旨和目標。該會表示，將繼續致力於促進麥氏宗親的團結，並為信眾提供服務。

代東

【代東訊】代東地區將舉行一項活動。該活動旨在促進代東地區的經濟發展，並為信眾提供服務。該活動歡迎各界人士參加。

代東

【代東訊】代東地區將舉行一項活動。該活動旨在促進代東地區的經濟發展，並為信眾提供服務。該活動歡迎各界人士參加。

代東

CLAYTON WONG
D.S. CLAYTON LTD.
ELECTRICAL CONTRACTORS
PHONE 254-9611
323 SEMINOR VANCOUVER B.C. V5L 4H9
Member of E.C.A.B.C. and N.E.C.A.

電器有問題嗎？我們有
很多為你服務的方便處
為你設計，更為你按裝
有電動暖氣機，自動防
火鈴裝置，緊急照明燈
裝置，光管平到你笑，
請撥電話詢問：
一五四一九六一一。
黃聰先生

△代東▽
本會謹訂於一九七九年五月廿日（星期日）下午一時在本會禮堂舉行慶祝第三十八週年紀念典禮。屆時請各會員準時出席。下午五時半假座名園大酒樓舉行聯歡宴會。請各會員準時出席。此佈。

△代東▽
謹訂於一九七九年五月二十一日（星期一）下午一時在本會禮堂舉行成立六十週年紀念典禮。屆時請各會員準時出席。下午五時半假座名園大酒樓舉行聯歡宴會。請各會員準時出席。此佈。

△代東▽
沙省麥氏宗親會全人敬約。該敬約旨在紀念麥氏宗親會的成立。敬約中列出了該會的宗旨和目標。該會表示，將繼續致力於促進麥氏宗親的團結，並為信眾提供服務。

(九)

途來

生衛與康健

減肥藥多有副作用

你對自己胖，到底是不是胖，你怎麼知道？你體重多少，以比例來說，會否過重？譬如，你身高五呎，體重一百一十磅，這就過重了。如果你身高五呎，體重一百一十磅，這就過重了。如果你身高五呎，體重一百一十磅，這就過重了。

宿醉之後水份不足
喝醉之後，第二天頭痛，反胃，那就是宿醉的現象。宿醉的現象，是因為體內還有酒精，你還在醉的階段。

什麼是過敏症

過敏症就是一種無緣可恨的毒藥，在不知不覺中進入身體內，就是醫生也很難診斷，很難確定，到底它是如何而起？

白血球過多症

的困擾

白血球過多症，是由於白血球過多引起。白血球過多症，是由於白血球過多引起。白血球過多症，是由於白血球過多引起。

過鹹食物不利血壓

健康

過鹹食物不利血壓。過鹹食物不利血壓。過鹹食物不利血壓。過鹹食物不利血壓。過鹹食物不利血壓。

走馬看花遊中國

在中國旅行，是一個真正令人陶醉的經驗。在中國旅行，是一個真正令人陶醉的經驗。在中國旅行，是一個真正令人陶醉的經驗。

旺興趨日業遊旅港香

去年遊港日客達二百五十萬人。去年遊港日客達二百五十萬人。去年遊港日客達二百五十萬人。

日本的兒童自殺問題

今年日本兒童自殺問題。今年日本兒童自殺問題。今年日本兒童自殺問題。

G. M. PRINTING LTD. 精美印刷有限公司

地址：喜仕定東街713號溫哥華BC省
電話：254-4442

專誠為僑胞服務

- 彩色餐牌餐紙
- 彩色招紙商標
- 結婚壽辰喜帖
- 各式信封信紙
- 中西文件單據
- 燙金印金精美
- 價錢相宜
- 交貨迅速

最近購進全新德國先進印刷機械精印 28½" X 20½" 彩色甫士咭
專誠為僑社服務價錢相宜交貨妥當迅速

高華實業有限公司 Transpacific Realty Ltd.

2857 Cambie St. Vancouver, B.C.
電話：(604) 873-8591

- 本公司忠誠代理
- 房屋買賣
- 商業投資
- 地產物業
- 管理及燕梳業務
- 本公司總代理
- 加國出售加州屋崙
- 「美國之香港」

本公司香港聯號高華物業代理有限公司，(TRANSPACIFIC AGENCY LTD.) 已於一九七九年四月一日，在港開始營業，專誠為僑胞服務，代客買賣香港(交吉與否均可)加拿大及美國物業，如蒙惠顧或查詢，請與溫哥華分公司或香港聯號潘先生接洽。

香港高華物業代理有限公司地址如后
皇后大道中七十四號
電話：(五)二六三五一五

R & R Aluminum Products
2990 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C.
承接鋁窗鋁門
ALUMINUM CONVERSION
WINDOWS & DOORS
雙或單
CONTINUOUS ALUMINUM GUTTERS 接駁水瀝
鋁蓬
AWNINGS PATIO COVERS
RAILINGS
ALSO!! 按裝或改修
ADDITIONS - REMODELLING
大小工程 GENERAL REPAIRS - SUNDECKS
SIDING - ROOFING - CARPORTS
REC ROOM - PAINTING - STAIRS
估價電話免費
438-4112
BUILT TO LAST
0032 YEARS EXPERIENCE 00
R & R ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335

